

## GRIFFITHS, EVAN THOMAS (1886 - 1967), athro, ysgolhaig a llenor

**Enw:** Evan Thomas Griffiths

**Dyddiad geni:** 1886

**Dyddiad marw:** 1967

**Rhiant:** Anne Griffiths

**Rhiant:** David Griffiths

**Rhyw:** Gwryw

**Galwedigaeth:** athro, ysgolhaig a llenor

**Maes gweithgaredd:** Addysg; Llenyddiaeth ac Ysgrifennu; Ysgolheictod ac Ieithoedd

**Awdur:** Griffith Milwyn Griffiths

Ganwyd 20 Chwefror 1886, yn Llanafan, Ceredigion, yn fab i David ac Anne Griffiths a bedyddiwyd ef yn eglwys plwyf Llanafan, 11 Mawrth. Cafodd ei addysg gynnar yn ysgol elfennol Llanafan a cheir ei enw ar lyfrau'r ysgol fel athro-ddisgybl, 1902-04, ac fel cyn-athro-ddisgybl yn 1905. Ym mis Mehefin 1904 eisteddodd arholiad 'matriculation' Prifysgol Llundain a llwyddo. Ym mis Medi 1905 aeth i Goleg Prifysgol Cymru, Aberystwyth. Nodir iddo gael anrheg o lyfrau gan athrawon a disgyblion ysgol Llanafan ar ei ymadawiad. Graddiodd gydag anrhydedd yn y dosbarth cyntaf mewn Ffrangeg yn 1909 ac yn 1914 dyfarnwyd iddo radd M.A. Prifysgol Cymru am draethawd yn ymdrin â thestunau'n perthyn i'r ' Map-cycle in Italy and especially of the Chantari di Lancilotto, with a short introduction on the history of the Arthurian tradition in Italy '. Bu'n astudio hefyd mewn gwahanol sefydliadau ar y cyfandir. Yn ystod ei yrfa broffesiynol bu yn olynol yn athro ysgol yn Llundain, yn ddarlithydd ym Mhrifysgol Manceinion, yn athro ysgol yng Nghasnewydd-ar-Wyng, yn brifathro ysgol sir Llanfyllin, yn brifathro ysgol y Barri. Ymddeolodd yn 1948. Yn ystod ei ymddeoliad aeth allan am gyfnod i Awstralia ac enillodd radd D.Litt. Prifysgol Melbourne. Dychwelodd i Gymru a chartrefu yn gyntaf yn Aberaeron ac yna yn Llandre ger Aberystwyth. Bu farw yn ysbyty Bronglais, Aberystwyth, 6 Tachwedd 1967.

Cyhoeddodd ddau waith ysgolheigaidd a oedd yn adlewyrchu ei ddiddordeb mewn Ffrangeg ac Eidaleg, sef, *Oeuvres Poétiques de Jean de Lingendes* (Paris, 1916), a *Li Chantari di Lancilotto* (Rhydychen, 1924). Cyhoeddodd hefyd rai cyfrolau yn cynnwys ymarferiadau mewn Ffrangeg ar gyfer myfyrwyr. Ar y cyd gyda [William Ll. Davies](#) cyhoeddodd *The Tutorial Welsh Course, Parts I and II* (nifer o argraffiadau o 1914 ymlaen). Ond hwyrach mai am ei drosiadau a'i gyfieithiadau o'r ieithoedd Romawns i'r Gymraeg y cofir ef yn bennaf. Ymhlith y rhain ceir *Yr Hogyn pren neu helyntion Pinocio* (o'r Eidaleg, 1938), *Cerddi'r Trwbad* (1954), *Calon* (o'r Eidaleg, 1959), *Platero a minnau* (o'r Sbaeneg gyda T. Ifor Rees, 1961), *Atgofion dyddiau ysgol* (o'r Eidaleg, 1965), *Cerddi estron* (o amryfal ieithoedd, 1966), *Y Sgarff felen a storïau eraill* (o'r Eidaleg, 1966), a *Y Dirioegaeth goll* (o'r Ffrangeg, 1969). Cyhoeddodd hefyd gyfrol o *Storïau glannau Ystwyth* (1957). Ceir ychydig o'i waith mewn teipysgrif a llawysgrif yn Ll.G.C.

### Awdur

Griffith Milwyn Griffiths

### Ffynonellau

Cofrestrï plwyf Llanafan

cofrestrï ysgol elfennol Llanafan

cofrestrï marwolaeth Dosbarth Gogledd Ceredigion

*Calendr Prifysgol Cymru* (amryw flynyddoedd)

catalog y llyfrau printiedig Ll.G.C.

Glyn Lewis Jones, *Llyfryddiaeth Ceredigion, 1600-1964* (Aberystwyth 1967); (1967)

idem. *Llyfryddiaeth Ceredigion ... Atodiad 1964-1968* (Aberystwyth 1970) (1970)

*The Cambrian News and Merionethshire Standard*, 11 Tachwedd 1967

NLW MS 21689

### Dolenni Ychwanegol

Wikidata: [Q20821424](#)

**Dyddiad cyhoeddi:** 1997

Hawlfraint Erthygl: <http://rightsstatements.org/page/InC/1.0/> 

Mae'r Bywgraffiadur Cymreig yn cael ei ddarparu gan Lyfrgell Genedlaethol Cymru a Chanolfan Uwchefrydiau Cymreig a Cheltaidd Prifysgol Cymru. Mae ar gael am ddim ac nid yw'n derbyn cymorth grant. Byddai cyfraniad ariannol yn ein helpu i gynnal a gwella'r wefan er mwyn i ni fedru parhau i gydnabod Cymry sydd wedi gwneud cyfraniad nodedig i fywyd yng Nghymru a thu hwnt.

Ewch i'n [tudalen codi arian](#) am ragor o wybodaeth.

